

# The Sovereign Bank of Canada

Avis est donné par le présent qu'un dividende de un et quart pour cent (1¼ %), pour le trimestre courant, soit au taux de 5 % par an lée, sur le fond capital de cette Banque, a été déclaré et que ce dividende sera payable au Bureau Principal et aux succursales le et après Samedi le 15ième Jour d'Août prochain.

Les livres de Transfert seront clos du 1er au 15 Août prochain, deux jours inclus

Par ordre du Bureau,

D. M. STEWART,

Gérant Général.

Montréal, 15 juillet 1903.

# THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL - - - - - MONTRÉAL.  
Capital Autorisé ..... \$5,000,000.00  
Capital Payé..... 2,796,095.00  
Fond de Réserve ..... 2,250,000.00

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. E. H. EWING Vice-Président. W. M. Ramsay Samuel Finley. J. P. Cleghorn H. Markland Molson. Lt. Col. F. O. Henshaw. JAMES ELLIOT, Gérant Général.

A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant des Succursales.

W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, } Asst. Mgr.  
W. W. L. CHIPMAN, } Asst. Mgr.

SUCCURSALES : Acton, Q., Alvinston, O., Arthabaska, Q., Aymer, O., Brookville, O., Calgary, Alb., Chester-ville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O., Frankford, O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O., Iroquois, O., Kingville, O., Knowlton, Q., London, O., Mea-ford, O., Montréal, Q., rue Sainte Catherine, Montréal, Mont-real Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O., Québec, Q., Bevelstoke, B. C., Badgetown, O., Simcoe, O., Smiths Falls, O., Sorel, Q., St. Thomas, O., Toronto, O., Toronto Junction, O., Trenton, O., Vancouver, B. C., Victoria ville, Qué., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O.

AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.

Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.

Attention sérieuse apportée aux Collections.

URBALDE GARAND. TANOREDE D. TERROUX

# GARAND, TERROUX & CIE.,

BANQUIERS ET COURTIERS

116 Rue St-Jacques, MONTREAL.

Effets de commerce achetés. Traités émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traités des pays étrangers encaissés aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance.

# R. WILSON SMITH

Courtier en Débentures

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds et fidéi-dépôts, toujours en mains.

# BATISSE STANDARD LIFE,

115 rue Saint-Jacques, - - - Montréal.



Du 1er au 8 septembre 1903.

District de Montréal

The Trust & Loan Co., vs Dame vve Noël Clément dit Larivière.

Montréal—1° Le lot 81 et pt nord-ouest du lot 93 du quartier St Jacques, situé rue Wolfe, avec bâtisses.

2° Les lots 623 et 624 du quartier St-Jacques, situés rue Montcalm, avec bâtisses.

3° Le lot 431-8 du quartier St Jacques, situé rue St Denis, avec bâtisses.

Vente le 3 septembre, à 10 h. a. m., au bureau du Shérif.

Charbonneau & Pelletier vs Dame J. B. Filiatrault.

Ste Rose—La moitié indivise du lot 404, avec bâtisses.

Vente le 3 septembre, à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

District de Bedford

L. E. Richardson vs O. Kennison.

Waterloo—Les lots 553 et 555.

Vente le 5 septembre à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

District de Chicoutimi

The London Guarantee and Accident Co., vs Eugène Alph Claveau.

Ste Anne de Saguenay—Le lot 22, avec bâtisses.

Vente le 2 septembre, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

District de Gaspé

John McLean vs Claude Duclos.

Grinstone—Les lots 273a et 214-187, avec bâtisses.

Vente le 31 août, à 10 h. a. m., au bureau d'enregistrement des Iles de la Madeleine.

District de Québec

La Cité de Québec vs Dame vve Jérémie Dufresne.

Québec—Le lot 1445 de St Sauveur, situé rue St Luc.

Vente le 4 septembre, à 10 h. a. m., au bureau du shérif.

La Cité de Québec vs Wm. Noble Campbell.

Québec—Le lot 2339 du quartier Champlain situé rue Champlain.

Vente le 4 septembre, à 10 h. a. m., au bureau du shérif.

District de Terrebonne

Le Crédit Foncier Franco-Canadien vs Alexandre St. Louis.

Ste Adèle—Le lot 21, avec bâtisses.

Vente le 2 septembre, à midi, à la porte de l'église paroissiale.

District des Trois-Rivières

Liddell Lespérance & Cie vs Dessureault & Cloutier.

Shawinigan Falls—Les lots 628-420b et 421b, situés Avenue des Cèdres.

Vente le 3 septembre, à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

Ludger Poirier vs Jos Béliveau.

St Célestin—Le lot 113, avec bâtisses.

Vente le 2 septembre, à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

# BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Bureau Principal - - - - - MONTRÉAL

BUREAU D'ADMINISTRATION

Monsieur G. N. DUCHARME, Président

Capitaliste de Montréal.

Monsieur G. B. BURLAND, Vice-Président

Président de la Lachine Rapids Hydraulic & Land Co. Ltd. (The)

Monsieur H. LAPORTE, Directeur

De l'Épicerie en Gros Laporte, Martin & Cie, de Montréal, Echevin et Président du Comité des Finances de la Cité.

L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, Directeur

Ex-Ministre de l'Agriculture.

Monsieur S. CARBLEY, Sr., Directeur

Propriétaire de la grande maison "Carsley," Montréal.

M. Tanorede Bienvenu, - - - - - Gerant-Général

M. A. S. Hamelin, - - - - - Auditeur

SUCCURSALES :

MONTRÉAL : 316 Rachel, (coin St-Hubert) ; 271 Roy (St-Louis de France), 1138 Ontario, (coin Panet).

Berthierville, P. Q. ; Valleyfield, P. Q. ; Terrebonne, P. Q.

D'Irassé, P. Q. ; St-Anselme, P. Q. ; St-Guillaume d'Upton, P. Q. ; Pierreville, P. Q. ; Hull, P. Q.

Bureau des Commissaires-Censeurs

DEPARTEMENT D'ÉPARGNE

Sir ALEXANDRE LACOSTE, Président

Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.

L'Hon. J. G. LAVIOLETTE, Vice-Président

Ex-Conseiller Législatif.

L'Hon. N. C. CORMIER, Commissaire-Censeur

Conseiller Législatif, Industriel de Plessisville.

M. A. S. HAMELIN, Auditeur et Commissaire Censeur

Ancien associé de la maison Hudon, Hébert & Cie, de Montréal.

Honorable Sénateur ALFRED THIBAUDEAU,

Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Publics de la Province de Québec.

M. le Dr E. P. LACHAPELLE, Commissaire-Censeur

Rue Sherbrooke, Montréal.

# BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

Bureau Principal : St-Hyacinthe, P. Q.

CAPITAL PAYÉ ..... \$329,465

RESERVE ..... 75 000

DIRECTEURS :

G. O. DESSAULLES, Président.

J. R. BRILLON, Vice-Président.

L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,

DR E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,

W. A. MOREAU, JOS. MORIN

Caissier. L. F. PHILIP, Inspecteur.

Succursales :

St-Césaire, - - - - - M. N. Jarry, gérant.

Farnham, - - - - - J. M. Bélanger, gérant.

therville, - - - - - J. F. Moreau, pro-gérant.

L'Assomption, - - - - - H. V. Jarry, gérant.

Correspondants :—Canada : Eastern Townships Bank et ses succursales. États-Unis : New-York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co. ; Boston : Merchants National Bank.

# ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,

LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour

Québec et Ontario.

Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,

Montréal.

P. J. CHARTRAND, P. L. TURGEON

# CHARTRAND & TURGEON

COMPTABLES

Règlement de difficultés entre débiteurs et créanciers

Tel. Bell Main 2638 180 rue St-Jacques,

" Marchands 642 MONTREAL.

# GEO. GONTHIER

Expert Comptable et Auditeur

EXPERT REPRESENTANT

The Account, Audit & Assurance Co'y,

Limited, New York.

Spécialité : Audition de livres et organisation de comptabilité d'après méthode appelée

"Balance Sheet System of Accounts."

15 et 17, Côte de la Place d'Armes

Tel. Bell Main 2113. MONTREAL.